

Distr.: General  
20 May 2020  
Arabic  
Original: English

# المجلس الاقتصادي والاجتماعي



## لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي الدورة العاشرة

نيويورك، 5-7 آب/أغسطس 2020

البند 6 من جدول الأعمال المؤقت\*

إطار مرجعي جيوديسي عالمي

### إطار مرجعي جيوديسي عالمي

#### مذكرة من الأمانة العامة

تتشرف الأمانة العامة بأن توجه نظر لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي إلى التقرير الذي أعدته اللجنة الفرعية المعنية بالجيوديسيا، والذي سيتاح باللغة التي تُدم بها فقط على الصفحة الشبكية ذات الصلة التي تتعدها لجنة الخبراء ( <http://ggim.un.org/meetings/> ) (GGIM-committee/10th-Session/). واللجنة مدعوة إلى الإحاطة علماً بالتقرير وإلى إبداء آرائها بشأن التقدم الذي أحرزته اللجنة الفرعية في جهودها المبذولة لتلبية طلبات محددة من اللجنة، والتقدم الجاري في وضع خطة لتحقيق استدامة الإطار المرجعي الجيوديسي العالمي ونوعيته على المدى الطويل وذلك بإدخال تحسينات على خمسة من مجالات التركيز.

#### موجز التقرير

اتخذت لجنة الخبراء، في دورتها التاسعة المعقودة في نيويورك في الفترة من 7 إلى 9 آب/أغسطس 2019، المقرر 104/9 الذي أيدت فيه الموافقة على اعتماد النظام المرجعي الأرضي الدولي والإطار المرجعي الأرضي الدولي بوصفهما معيار التطبيقات الجيوديسية العلمية والجغرافية المكانية والتشغيلية. وأشادت بالجهود التي تبذلها اللجنة الفرعية لاستكشاف عدد من الطرائق لتحقيق التوازن بين الرؤية الطويلة الأجل والاستقرار والمتطلبات التشغيلية للإطار المرجعي الجيوديسي العالمي، بما في ذلك إنشاء مركز تميز جيوديسي عالمي بالتعاون مع اللجنة. وأحاطت اللجنة علماً بالطلب الموجه إلى اللجنة



الفرعية أن تواصل كفاءة إجراء مشاورات واسعة النطاق بشأن طرائق إعداد ورقة الموقف المتعلقة بموضوع الحوكمة والتقدم المحرز في إعدادها، وإنشاء تعاون عالمي واكتساب فهم أفضل لكيفية تنفيذ المتطلبات العملية والتشغيلية للإطار. وشُجعت اللجنة الفرعية على مواصلة التشاور بشأن التنفيذ العملي للمركز، بما في ذلك طرائق المركز ومهامه وترتيباته المالية وبرنامج عمله، بالتنسيق المباشر مع اللجنة وبالتنسيق مع الجهات المعنية الجيوديسية الأخرى صاحبة المصلحة من أجل تلافى الازدواجية في الجهود المبذولة.

وتقدم اللجنة الفرعية في التقرير معلومات عن أنشطتها، بما في ذلك تقدمها المحرز بشأن ورقة الموقف المتعلقة بالحوكمة عند النظر في استدامة الإطار المرجعي الجيوديسي العالمي ونوعيته في عالم يقوم على مواقع محددة بشكل متزايد والمسائل المعقدة المرتبطة به. ومن هذه المسائل الافتقار إلى الهياكل الأساسية الجيوديسية، وضعف إمكانية الوصول في بعض المناطق، والاعتماد على المساهمة العينية، ونقص التعاون والتنسيق. وفي هذا الصدد، تقدم اللجنة الفرعية وجهة نظرها بغية تحقيق استدامة الإطار ونوعيته على الأمد الطويل بإدخال تحسينات على مجالات التركيز الخمسة التالية: الحوكمة، بما في ذلك التعاون والتنسيق؛ والسياسات والمعايير؛ والهياكل الأساسية الجيوديسية؛ والتدريب المتعلق بالتنقيف، وبناء القدرات؛ والتوعية والاتصال. وتوجز اللجنة طائفة من عناصر العمل لضمان استقرار الإطار ونوعيته وإمكانية الوصول إليه على الأمد الطويل والتصير على نطاق جميع مجالات التركيز الخمسة. وتقدم اللجنة الفرعية في التقرير أيضاً معلومات مستكملة إلى اللجنة عن طرائق إنشاء مركز تميز جيوديسي عالمي.